

ALBINA ROMANEASCA се издава дн  
Един листина ши цола, извад де Сабле-  
мент Билезица Овчиа. Прецал аном-  
ментал не ав: 4 гала, ши 18 лол, ача а  
тинарел де динциари кате 1 лол риджа.

№ 47

L'ABELLE MOLDAVE paraît a Yassy le  
dimanches et les jours ayant pour Supplément  
le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour  
l'année 4 ducats 12 piastres, prix d'insertion des  
annonces à 1 piastre la ligne.

АНЪЛ XII

# ALBINA ROMANEASCA

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАРЪ.

Е Ш І І

ДЪМИНИКЪ 15 ІЗНІЕ.

1841.

ОБСЕРВАЦІИ	ЦОЙ	ДИМ. 7 час.	ТЕМ. ПРОМ.	БАР. ПАЛМ. ДВ. ВІЕНА.	ВІНТ.	СТАРЕА ЧЕРЬЛА
МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.	12.	Дъпъ МІАЗ. 2 ч.	+ 17° + 24°5	28' 7''5 28' 6''8	норвест.	сенін. местекат.
	ВІНЕРІ	ДИМ. 7 час.	+ 16°5 + 24°	28' 6''9 28' 7''	—	—
	13.	Дъпъ МІАЗ. 2 ч.	+ 17°8	28' 8''5	—	сенін.
	СЪМБЪТЪ	ДИМ. 7 час.				
	14.					
11 МАЙ 1841.						

Обсерваціе се авк де дол орі не а  
ди ривіка термометралісенін: — дна-  
штеа намьралі аратъ градаа ертваа,  
ар семикл + градаа шладреі.

КЪПРИНДКРЕ.

РОСІА. Изіреа илтарел картофелор. АЪСТРІА. М. Са димьртеаса ла Модена. Аданареа Натараелітелор ла Пеша. Д. Са Прінца Милош ла Брашов. БАВАРІА. Ди-  
тарчереа М. С. Крауло. ФРАНЦІА. Релаше дин Аларі Виктор Хаго мьдалар а Амалетіе. Сприсореа министралі дин алярк. Денше телеграфік. М. БРИТАНІА  
Насал Президент. Диченел диманітелор кн Хина. Сьрареа шкоделор. ВІШІ. Дичидаре. ФЕЛЕТОН. Обсерваціи картофелор асара илалі. Дичидареа ьрвалі.  
Он микат (дичере).

## НОВІТАЛЕ ДИН АФАРЪ.

### РОСІА.

Гьвернал Росіеі цинтеше акьм о деосевітъ лъаремінте асэпра лъдирей кьлтэрей картофелор дн імперіе, ка прін ачест продькт, че сьфере маі віне орі че сьмьваре а клімеі, се асигьрезь не лъкьиторіі де царь кь дндестьларе дн времеа ліссеі де пьне. Спре ачест скопос с'ау словозіт акьм декьрхид эрмьтоареле порончі: 1) Сь се факъ о ар-  
таре лъмьрїгь а сьмьнтьтаріелор де картофе дн тоате пьр-  
ціе димьрїціеі кь аналогіе не эн хотьрят ньмьр де оа-  
мені ші динідере де пьмжит; 2) Сь се димьрїцаекъ фьръ  
вре о платъ ла тоате класеле понорьлїі де царь інстрьк-  
ціі алкьтэіе дн міністеріа дин лъынтьр, атінгьтоаре де  
кьлтэра, пьстрареа ші днтревьшчареа картофелор; 3) Сь  
се деіе осевіте ремьнераніі дн медаліі (кавалоріі) де ар-  
цінт ші де азр, прькм ші дн бані ла тоці лъкьиторіі де  
царь, каріі с'ар днсьмна прін деосевітъ сїргьшнц дн кьл-

тэра ачестві продькт; 4) Сь фіе кь немьрїціре днвоіт  
ка де ла дичепьтел аьлэі 1843 картофеле сь се днтре-  
вьшчезе дн тоате димьрїціа ла велице днтре фачереа  
ранікьїі; ші 5) Шефіі провинціелор се амьцошезе міні-  
стеріеі дин лъынтьр не тот аьлэ рапортьел лъмьрїте деспре  
пропъшїрїле кьлтэрей картофелор дн імперіе, каре пьнъ  
акьм пьцін ера кьпосекьтъ дн Росіа.

### АЪСТРІА.

Дичидарел де ла Модена дин 21 Маѣ аратъ, кь М. С.  
Димьрїтеаса се ала дн ачесть політіе, энде ау візіят  
деосевітеле ашевьмьнтэрі де едькаціе ші де вінефачере,  
днтре каре се днсемназь маі алес ачел де Сан Паўло дн-  
темест де рьпосата сорь а М. Сале Маріа Беатріке дькесе де  
Модена ші ачел пентрэ четеле сьрдо-мьте амьтоаре сьв  
повьшїреа кьлэгрїціелор де тагма ньмітъ а сьрорїелор мї-  
лостїе,

Дьпре пїлда алтор статэрі, се ва фаче ла 29 — 30 ші

## ФЕЛЕТОН.

### ОБСЕРВАЦІИ КЪРІОАЗЕ АСЪПРА БІВ.ПЕІ.

Тоате Бївліа еврей кьпрїнде 3,566,489 літере, 810,697  
кьвінте, 31,173 стїхэрі, 1189 капїте, ші 66 кьрїі. Кон-  
жнїціа ші се ачле де 46,227 де орі; кьвнтьел Домїел  
де 1855 орі. Кьвіосьл ньмаі одать, ші кеар дн псал-  
меле лэї Давїд. Стїхьл 27 а капьлэї Есрас кьпрїнде ал-  
фавїгьл, асемеене ал 19 кап а кьрїеі а дова а димьрїці-  
елор, ші капьл 37 а профїтэлії Ісаїа. Дн капьл 50 а фа-  
череі (2 карте алэї Моїсеї) ші аьме дн стїхьл 26, севіче  
кь трьнел лэї Іосїе с'ау арс дн эн секрїт, лъкьр че де  
алці оамені пьнъ атэчне нь с'ау зіс. Прелжнїгь ачесте,  
нэ есте ньме дн тоате Бївліа нїчі кьвннт карїле се айъ  
маі мьлг деньт 6 сілаве.

### ДНЪСРЧНАРЕА ВЪРЪЛЭІ.

Оаченїі днавьшїці обїчнїт сьнт сілїці ші кьте одать ау  
непорочїре де а се днсьра тїмьрїт. Мїліоанеле сьнт пь-  
рьреа невоїте де а се маі спорї, ші сїмпатїа есте маі ві-  
оде шїмаї пьстернїкь днтре доь фрэмьоасе зьстре декьт дн-  
тре доь фьраде інімі. Дакъ эн тїнър сь амьцошазь  
дн лэме кь о маре авьціе дн стьпжїреа са, пьрїнциі лэї  
сэког кь вор іспрьві эн лъкьр преа днцьлещеце кьсьто-

рїндьл маї де гравь, пентрэ ал скьпа де іспїтірїле ші де  
пєвьнїле дн каре ар пьгеа се димьрїціе авереа са. Дн  
асел нїціше се фьреше до о стьнкь пентрэ а се ловї де  
челалать.

Дань че ау сьжрїшт кьрсьл днвїнтьтарїелор, Карол  
де Ферїе порнї до ла Нарї кь гьвернерьл сьч че 'л фь-  
кь сь візітезе ші 'ї лъмьрї Італїа шї Германїа, маї дн  
токма дань кьмьї дескрїе ші пе асторїі Гречї шї Ла-  
тїнї. Ла днтарчере, Карол ера де 20 де ані; ел ера  
эн тїнър фрэмьос, кь дьх шї нестаторнїк, де эн харак-  
тер шор, шї иреа віне фькьт де а се десьфта дндестьл  
шї кьм се каде де словозенїа ші де патрєзьчї де мїї де  
лїзре венїт рьманшї де ла пьрїнтеле сьч. Днсь маїкь-са  
орандїсїс дн ал фелї. Мьндрь шї неастїмпьратъ де  
фолосерїле фїлэї сї, ачесть вьнъ маїкь, фьръ ал  
да тїмь а се рекьшоаше шї а се амьці де момелеле прї-  
междїоасе, шї амьцошъ ла сосїреа са о тїнърь вред-  
нїкь де ньвїт, фрэмьоась шї днавьшїгь; о партїдъ де мї-  
нэне по каре са днделаньтат тїмь о кьзгьась шї о алась  
днтре о мїе. — „Кьсьторїа, зічеа са, есте эн порт сїгьр  
днпротїва фортанелор тїзречеї.“ — Карол кьзз десне дн  
кьрса днтїнєш патїмїелор лэї. Іпїма са ера словодь шї  
фьръ днпротївїре: дншїнцьрат де адеменїрі, ел се дн-  
дєплекь. — Че фрэмьос вігтор дескїс днїнїтеа лэї! Нь ва  
гьсі ел, оаре, тоате пьчьрїле адеманте днтре кьсьторїе

31 Маї ла Песта о адываре де патриалистї шї докторї энгарезї, пнї ла 28 се адынаеь 160 мьдларї, днї каре о днїмьтате ера днї стрейнї.

Газета де Брашов скрїе кь ла 25 Маї аў сосїт дн ачаеа полїтїе .А. С. прїнципї Мїлош де Сервіа, кь свїгь пь-мероась, ерат фїнд лапасьл Тїмїшоареї де мїлїтарї шї дре-гьторї дьмьрьтешї. Капела полїтїеї аў дат сара дн чїн-стеа .А. Сале о сернаць, тар а доа зі аў фост фаць ла о репрезентацие театраль. Дьпь о скьрть петречере .А. Са ва чернета вьїле де Елопатак, шї де аволо ва ерма кьл-торїеї сале ла Віена.

Пентрє вьлїлїл вїтор, пїада Брашоволї днчепеа а се емьїе де дьгенїце кь марєь шї кь мьлїцї пегьпїторї, карї внї днї пара Ромьнеаскь днї маре пьмьр де ла рьдївареа карантїнеї.

**БАВАРИА.**

М. С. Краул непоїт фїнд а грьїа са днтернаре днї прї-чина тїмьлїлї непрїїчїос, аў сосїт дн 26 Маїь сара ла Мун-хен. Дн кьлторїа са аў вїїтат Краул ла Салцбург мо-заїчїеле романе, че с'аў десколєрїт аньм декьрїнд аволо.

**ФРАНЦІА.**

Трактацїе днчїсїте кь кьтєва мьнї маїнаїте де кь-трь Епїскопьл днї Алдїр пентрє скїмьбареа прїншїлор де ресьоїь, с'аў днкоронат де чеа маї нїмерїгь їсправь. О скрїсоаро де ла Алдїр днї 8 Маїь кьспрїнде дн ачаесть прїчїнь ермьтоареле: „Дн 4 Маїь аў венїт ла Алдїр дої Хафьцї кьлърї, шї аў адые Епїскопьлї о скрїсоаро а Ве-лїлїе де Мїлана, прїн карєл днїїїнцїаць, кь скїмьбареа алкьтєїгь ва ерма дн 6 Маїь дн апронїере де Мьзаїа. Денї Епїскопьл с'аў порїт кь 150 Аравї прїншї; днсь а-црєнгїнд ла Бьфарїк, с'аў асїгт кь дьшмьїїле тар с'аў днчїенгт, шї Аравї н'аў воїт се маргь маї днїаїте. Епї-скопьл дндать аў трїмес патрє днїкомпанїонї сеї ла Бєлї де Мїлана, не кареле л'аў гьсїт дн пьдьрєа де Карезас. Кь ачїеї трїмешї се ала днпрєзвїь єн оїїцїр а трєпєлор рєгьлате а лїь Абд-єл-Кадєр, кьрєїа Епїскопьл дндать дьпь а са прїндєре кї дьдєсє словозенїе: вьзмїнд Бєлї ачаесть днпрєцьраре, дндать аў дат словозенїе їнтендан-тєлїь Масот, кареле се сонотєа а чї морт. Дьпь че с'аў хотьрїт скїмьбареа прїншїлор не а доа зі, с'аў днтернат солїї францєзї кь їнтендантєл словозїт ла Бьфарїк. А доа зі дн 7 Маїь аў ермат скїмьбареа прїншїлор дн депьртаре де єн чеас де ла Бьфарїк. Вьзмїнд Бєлї де Мїлана не

Епїскопьл днї депьртаре, аў венїт ла днїсєлї каларе нє гвардїа са де 50 кьльрєнї, аў дескьлєкат денє кал. с'аў апронїєт кь респект де днїсєлї, л'аў стрїанє де маї мьїте орї де мнїь шї сьїндєсє ла днїсєлї дн трєсєрь, аў порїт маї бїне де доь чеасєрї кь прїєтенїє, мьртєрїєнїлї днтрє ал-теле, кь днї тоать їнїа дорєще а се кьрма ресьонїл кь Францєзїї, кьноскїнд а лор пьтєре новьршїтоаре, шї кь арє чеа маї марє дорїнць де а се днїкїє кь днїшїї о пачє статорїкь, днсь єл нє єсє дн старє а фачє ачаєста, фїнд кь сть сьїт Абд-єл-Кадєр шї трєвєє сь аскьїте. Пьмьрєл Францєзїлор прїншї се єсєа ла 128, днтрє пар-рїї нємаї 28 ера мїлїтарї, тар чїаланїї колонїєї шї чеа маї марє парте ємїграншї Германї, аьрора рєдєвїї шї прїєтїнї днї Германїа крєд, кь її де мьїт сїнт морїє. О вькєрїє нєєпєсє аў прїчїаїт днїмьцїоарєа ачєстор єрї-манї дн сатєлє, днї карє лькьїсє маїнаїте; пнї шї Ха-фьцїї, карїї аў негрєкьт не Епїскопьл пнї ла Алдїр, нє с'аў пьтєт опрї де лакрїмї. Днтрє ачїєї прїншї скїмьбанї ера шї єн автор а театралїї днї Алдїр, кареле днїаїте де оут лєнї рьтєчїндєсє ла вїант, аў вьзєт днї маїна єнїє чєтє де кьльрєнї Аравї, карїї л'аў дєс днпрєзвїь кь алїї колонїєї пнї ла Текєдємг. Днтрє алгєлє прїншїї с'аў трактат акьм маї бїне, дєкьт вьм алаєа обїчєїу Аравїї маїнаїте; Абд-єл-Кадєр аў поронїгт а се ла єнїї солдат днї трємєлє рєгьлатє 500 де ловїгєрї, пентрє кь аў тьєт кавьл єнїї францєз прїє. Днї врємєа скїмьбєрїє вьрєса Хафьцїї кь Францєзїї шї мьртєрїєсєа, кь її нїчї одагь нє аў нєдєждє а днїїндє не Францєзїї, чї готдєаїна вор чї вїрїїцї; днсь її се вор сїргьї а прїндє мьлїцї колонїєї, єнрє а кьпьта пентрє днїшїї ванї де рьєкьмьрєрє.

Дн 3 Маїь аў ермат солєнєла прїмїре а Д. Вїктор Хєго на мьдьлар акадємїєї францєзє днї локьл рьносатєлї Д. Нєпомьїєн .Іємерсїєр днї фїнцїа єнїє аденьрї стрьлєчїтє. Днїь че аў рєстїт Д. Хєго не лнїгь кьвнїтєл де їнаїє-рарїє шї о дїсєртациє дєсарє лєкьрьїлє пропатохьлї сьї, л'аў рєстїт Д. Салвандї днїь обїчєїу єнї кьвнїт сїрє рь-єцїєс. Днтрє стрьлєчїтєлє пєрєоанє, карє аў фост фаць ла ачаєсть єсїє, се днсьмїна дьва д'Орасєн, дьвєсєлє д'Орасєн шї де Нємьр днпрєзвїь кь прїнцєса Кїлємєнтіна.

Єсєїа аньлї 1841 аў фост маї кь самь о єсєїє де ванї шї нїчї одагь нє с'аў вогат днї о сїнгьрь єсєїє парла-мєнтарь сомє аша де єкєтраордїнарє. Тоатє крєдїтєрїлє днїкьвїїндатє се єсє ла 1844 мїліоанє франчє.

днї драгостє? Бнїдє се ла вєдєа норочїрєа, дьпь нє дн ас-чєл де єнїрї?

Дьхєл чєл рьї а тїпєрєдєї, ачєст лїавол де вьнєсєа ро-шїєтїкь карє вь традє днтрє кьрьрїлє дьмьлорїє а нїдєї, шї карє вь арєнїкь дн мїєлєкьл чєлор маї вєсєлє дндрьз-нєлї; зєлї нєвнїлор, а рїсїнїорїлор, а аморєзїлор, а ць-кьлорїлор шї а вїєдїторїлор, єфєрє прє рар ка нїчїєсє сьї факь врє єнї нєацєнє адекь дє аї рьнї врє єнїа днї жьртїлє сале.

Фїсєцєлє днїчєлєчєнєї пог ал днїшїла єнї мнїєт, днсь кь врємє трєвєє єл кьрїш се лєе дрєптерїлє сале шї сьїш афлє капьтєл сонотєлєї сале.

Чнїчї анї трєсєрь де ла кьлєторїа лєї Карол де Ферїєр. Дн чнїчї анїшнї фькьсє о мьлїчїє дє нїємашї шї де залєзї. — Нє ера ачєста днї фант а дєвьрєтєл тїп аоамєнї-лор фєрїчїцї? че нєтєа се пьльждьнєаскь єл маї мьлг? єл арє о фрємоась позїцїє, єнїа днї чєлє маї фрємоасє фємєї а Парїєлєлї, шї о сьгь мїї дє лїрє вєнїт! — Нє тоатє а-чєстє кї лїсєа чєва, нє днї тїмьлї дє фаць, нїчї дн чєл вїторь, днсь дн чєл трєвєт.

Кь тоатє фєрїчїрїлє оменїшї се днїжмьлєл ва шї кь флор-рїлє грьдїнїлор, шї кь поамєлє лїкєзїлор поастрє: пнїтрє ка о норєнїрє се фїє дєнїшї, трєвєнї маї днїгьї сьїшї а-цєнїгь тїмьлї. Кьчї дє ва вєнї сєаў прєа тїмьрїї сєаў прєа тьрїїї, днїгьїшнї нєрдє дьлчєнїа шї мїрєсєл лор.

Дн стрьлєчїтєлє палат днї карє лькьїсєкє кь фємєа лєї, Карол шнї вьєстрєл єнї аьрїтамєнт дє холтєїь, днї карє шнї пєтрєчєа кьтєва чєасєрї шї єнїдє акьм єнїї пєтрєчє маї

тот тїмьлї чє її маї прїєсєєсє дє ла пьльчєрїлє днїа-фьрь. Чєа маї мїкь нєгєрь нє се днїлєдєсє днтрє аьмєн-дої сонї; кь тоатє ачєстє, нєдєл се дїєлєгєсєл нєдїн кьтє пьнїн, шї фьрь врє о сїнїїчїє. Пентрє ва єл сє днїжмїлє асчєл, трєвєє ка фємєа се лїь прєа марї нєацєнєсрї, сєаў о вїртєлє єнїгь не лнїгь о мьлїчїє дє дьх. Аїтє сє дн-тїжмїлє кь вьрєватєл сь єманїїаєсє (дїрєвїєь) маї днїгьї; днсь мадама дє Ферїєр ерматєл'аў? рьсєнїагєш'аў? дь-мєа нє шїє днїь кь дєамьнїгьлє дє прєвєсєрїлє ачєстор днтрєвьрї, днсь сє єнїцє а крєдє кь рєсьїнєрєа сє прє-гьтєнєдє.

Єнїєї фємєї фрємоась шї мьхнїгь, лїсїєтє-л'аў врє одагь мнїгьїгїорї? галанцїї кьвєть а мнїгьїа не ачєлє че нє аў нїчї о прїїїгь дє вьлнїцєрє шї дє сольрєрє. Шарлєлє чє сє фєрїсєсє днї парадїєсєл пьмнїтєсє, днтрє чїї днїгьї дої сонї а нїлємьїрєї, єсєтє о тьрїжтоарє прєа гївєчє шї чнїгь!

Д. дє Ферїєр пєтрєкьсєл нєапгєа ла кьлєп шї ла вьлмєас-кє; фємєа са, че аїїа лї вьлєсєл дє трєї вїлє, мьлнчїтї дє а дєжьна (а прєгьсгїа) кь днїсєа. Орї шї карє алт вьр-ват ар чї ачєнтат днїпьтєрї; днсь Карол сє обїчїєлєл ла о сьвєрїнїд чє сє поатє єкєлїка днї фєлурїтє кнїсрї, шї пьрєрєа прїнїєскарї сьпознїї погрїшїтє дє а дьлєдшї мєс-трїєрїлє сале дє кьзєт.

— Єнїрїєта, зїєл єл, сь днїгьїєкєчє прєа нєдїн дє пьртє-рєа мєа шї нє вагь днї самь лїсєа мєа; єа арє о їнїмь аьтєт дє нєпьсьтоарє, аьтєт дє рьчє! Ієвїтє-м'аў сє врє одагь?

С'аў: — Єа єсєтє аьтєт дє кєкєть! Блнїдєца сє єсєтє о



парте а зило с'ау петрекет кь цюкэри ши мжкэри, парсара с'ау дитэриат ла Етоп, ши ехолери ау маі чькэт о пресмларе не тераса де Виндор. „Сара,“ адекь вані а дэнаці де ла нэвлік, с'ау сьит акэм ла 3000 фунці стерлинге, ла каре сомь кэртеа ау контребуіт маі мьлт.

Ачеші вані ші капэть „Капитанал“ адекь чел маі маре ехолери а ехолери ка ен адеториу ла стэділе сале дженіверсегате, днеш дін тринші аре а пьтгі келтэеле маі не цемьтате дін ачешь сомь. — Принцэла Альберт ау чькэт центрэ колегіа дін Етоп о фундаціе де 50 фунці стерлинге не ан, каре вані сьит хотэриці центрэ елевэл, че ар фі маі ен дитрэ шінца лимбелор модерне.

Ла зіза нащореі Крѣсеі с'ау днълпат ла Косеі дн комитатэла Норфолк не тернэл нэміт а Крѣсеі Маріеі, сьит вандіера енглезь стеагэл хінез, не каре лейтенантэла Терннгам л'ау довмдіт ла мареа інсэлеі Чезан. Ачешь стеаг аре форма энэі трінгш мик, есте де адамаск рошү-дескис ши кь колдэри не ла марціні. Ла мжлок се афьл эн смьү фремос кэсэт кь аэр, де каре адесері се веде не порцеланери хінезе, днеш не аре ніці ен днскріе.

## X I N A.

Ноэл гьвернатор хінез Ішан (фрателе Амьпратэлаі) ау хотэрт а да преміе 50,000 доларі, ачелэіе, кареле ар трьда віу не Еліот, Морізон сеау не Бремер. ши 30,000

## ДНЩІНЦАРЕ.

Д. Кавалерэла Родолфе, претіціатор (фэрмькьтор) францез, ау сосіг дн ачешь політіе. Фінд кеар нэмі дн триакьт прин Молдова, ачешь артист днсемиат се сьелне дорінцеі пріегенітор сеі чіі ноі, спре а да доь репрезентациі де местешэгл мінэнат а чаімосэлаі Восоко, кь кареле, прекэм се аде, ел дн мьлте фелэри се дитрече.

Дитемеет не ен маре нэмьр де атестате вредніче де кредінць, де пьвлікаці а фелэри де газете ши де рекомендаціі фоарте взне, мьртэрісігоаре де стрьлэчїтэл резултат, каре ачешь артист чаімос ау кьшїгат дн Европа ши дн Тэрчіа, пьтем фэрь теамь, прекэм ши дн кьцет кэрат, се днкредінцьм не чінсїтэл пьвлік, кь хьрвзїнд ачешьї стрьїн о прїміре віневоїгоаре, кь каре пьрэре дьмьрцьдошазь артиеле ши талентеле, Д. Родолфе се ва днгрїжі де а адевері прин фаште чаіма че л'ау пропшїт дн ачешь Принціпат; ши центрэ де а діцента адмірареа ши мьлцьміреа прівіторілор.

де БАРОЦЦІ.

сенін, кьрма віцеі дндрентатэ не анэл ферічіреі, барка меа пьлэтеа ліпшїтэ не ен океан вольэрат, ши дьрмэриле де каре акэм мь свьчэм, ера днподовїте кь крїн ши мїрт; днеш фортена рьстэршїнд не семенї меі, жмї да о ікоань а крзїмеі сале, ши жмї пьстра мінэтэл дн кареам сїмїці кьмшїреа са!.. Вісэла энэі віцеі ферічіте с'ау трекэт, ши пьлэчереа де ен мінэт есте рьспьлїтїтэ кь ен вііторї дьснэдьждьїт, не днчешь ферічіреа меа се перде, ши тот че хьдэлчае акэм есте венін, тот омьл врьжмаш, ши віаца о хотэрже тірань; ен мінэт, ши ам тревьїт се сьфэр, ен мінэт, шї дьререа дноршїнд орїзоньл ачешьї віцеі, мау чькэт а влестема шї атлїгї хотэржеа омьлэі шї пре ом!.. Лакрїміле меле днжк не рьспьлїтїсе прїетешэглэі фратернал, ши тале ау тревьїт се кьрж шї асэпра мормантэлаі ачеліа центрэ каре прїмісем віаца, пасэл меу днжк не пьрсьїсе цїнстрїмьл, ши вестїторьл глас ал рьсфьлэреі чей дін врьм мау кемат де а тьнжї, ши дн сьжршїт а днгрона ферічіреа меа, о лакрїмь сьжржїнд не алта, ен сьсїн чержїнд алтэл, одьрере трьгжїнд дьнз сїне алта, одеснэдьждьїре сьржїнд алтїа, пьтэмь дн сьжршїт не ачешь океанде дьрере, ліпсїт де тоате, стрєїн дитре тоці, ши лакрїміле меле сокотїте ка жьртфе а віцеі, пьтэмь смерїт, чержїнд мїлць, ши днпїне де тоці, кемьнд моартеа ши влестемьнд днгрэзіреа са!... О! Доамне фь ка маі кьржїнд сь се днплїнеаскь поронка та, фь ка прин о тоталь вімічіре сь се стїнга шї фьліа віцеі меле; днеш... не... не, Дьмнезэеле не аместека дьснэдьждьїреа меа кь о ащентаре пьлэцьтэ, не днвіна сьжршїтэл меу кь а ачелора чемї адеорезь віа-

центрэ капэла энэїе дн ачешї, асемене 5,000 доларї центрэ капэла энэї офїцір енглез, 500 центрэ ен солдат віу енглез, 300 центрэ энэла морт ши 100 центрэ ен Сїпах. Маї мьлці Енглезї ау кьзэт акэм дькьршїнд дн мьнеле Хїнезілор, дитре карїі се днсьмнеазь доі офїцірі а васьлэі „Бленхам,“ Д. Фїлд, днтькьл офїцір а васьлэі „Ковасго“ шї капїтаньл васьлэі де транспорт, че дьчешь провізії ла Чезан. — Ла дьпьртареа са дн Пекїнг амьпратэла не кьнооща адевьрата старе а лэкрэрилор, фїнд кь комеданції не рапортэеа адевьрэл, дечї с'ау сокотїт де кьвішїць а атака энэа дн капїталїле провінцілор нордїче ши апьме днмопората політіе Нїнгпэ, ка дн ачешь кїп сь се апропіе чева маі мьлт прїмеждїа де вре днцьлэанта са мьрїре.

## ПЕРСОАНЕЛ

ДНТРАТЕ ШІ ВШІТЕ ДНН КАПІТАЛІЕ.

Де ла 11 — 12 Маї, ау дитрат; Д.Д. Сард, Тоадер Карл, де ла мюшіе; Кемс. Іордань Башотэ, Галац; Ага Георгї Асакї, Шатра.

Де ла 11 — 12 ау сьїт; Д.Д. Дьч. Дьчу Вьлш, ла Галац; Снат. Нїкозэ Віверї, асесене; Снат. Іорж Радэ, Васьлэ; Аголіа Прозїра Петранї, мюшіе; Камн. Іонїл Фрїгорї, Фьлэчїні.

Де ла 12 — 13 ау дитрат; Д.Д. Ност. Грїгорї Доне, де ла Фьлэчїні; Кемс. Георгї Іанолї, Фокшєн; Камн. Тодраш Цїцьска, Дорохой; Камн. Фьлш Скоїцьска, Хьші.

Де ла 12 — 13 ау сьїт; П. са Архіепїскопьл Мелетїе, ла Галац; Ага Нїкозэ Дїмїтріе, асесене; Д. Маргел, Бакьрешї; Ага Іордань Віршїл, Фьлэчїні; Пресвїтїтудэ Мітропїлїт, Слатїна.

Де ла 13 — 14 ау дитрат; Д.Д. Кнелэж Леон Контаньїно, де ла мюшіе; Камн. Васїлє Кайменї, асесене; Ньл. Іонїд Сїоп, асесене; Віршїчелєа Прозїра Дїнанї, Бьтешїні.

Де ла 13 — 14 ау сьїт; Дої Мьрїора Катэріні, ла Рьсел; Д. Алекж Рьск, асесене; Колонсэла Алекж Іанованї; мюшіе; П. са Архіепїскопьл Хьшмаї, Хьші; Хьлїа Александра Мьвркордэ, Бьрлад; Камн. Іван Дашїш, Фьлэчїні; Аголіа Еленко Асакї, Шатра; Ворїк. Георгїсїм Стїрза, мюшіе.

## A V I S.

M. le chevalier Rodolphe prestigitateur français vient d'arriver dans cette ville. N'étant absolument que de passage en Moldavie, cet artiste distingué cède néanmoins aux invitations de ses nouveaux amis pour donner deux representations de l'art surprenant du fameux Bosco dont il est, dit on, l'épule à plus d'un titre.

Ayant sous les yeux nombre d'attestats imposans, des publications de différens journaux, et de recommandations d'un grand poids constatant les succès brillants que ce célèbre artiste a obtenus en Europe et en Turquie, nous pouvons, sans crainte, comme sans arrière pensée, assurer l'honorable public de Yassi, qu'en accordant à cet étranger l'accueil bienveillant, dont il honore toujours les arts et les talents, Mr. Rodolphe ne négligera rien pour justifier la renommée qui le précède dans cette province, et pour exciter l'admiration et l'étonnement des spectateurs.

de BAROZZI.

ца, не асэклта рьгьчэнеа ачешь тале есь дн о шїмь рьпїтць, чї фь нэмэї ачешь чьвопа пьтерей тале чере, мїстечце, сїмьць а меа дьрере, днторнїмь іаршї дн нефїнць, тьнз, трьснече днн сьазнэл пьтерей тале асэпра а тот пьмьнэтэл, сналэ сеау дндоеще концінца, кьрмь шї дьсфїнцэць креаторэ че те нечїнетече... Ах дьнэдьждьїре... не, не, Дьмнезэеле, еу нэцї чер нїмї, сїтэмь, лэсьмь дн а меа сьфьрїе, сеау чел пьцїн мїстэщече ачешь ісвор де сїмїтате, че нэ есте декьт ен кьрж товаршї ал вііторьлэі меу!... Ах! кьте сьспїнэрі, кьте днцьдшїте офьтэрі тревьїе спре а рьскьмьпра кьрда меа соарть; днеш тоате неазїте, не пот скїмьа ачешь дьрэм пресерат де дьрерї, не пот а мь прьфаче, сеау макар амї сьшэра повоара ачешь кїшэрі, не пот ка пьїнд дитре мїне шї вііторї ен вьвал де несїмїре се мь фак а віта тоате трїселемї аїле де фаталїтате... поате... днеш не, не, еу днжк тревьїе се сьфэр... дар!.. не тоате ачешь днжк ен мінэт, днжк о кьмшїтэ донїтерь а соартеї, шї апої вітїнд тоате кьрделемї асэпрїрі, воу дормї дн вьчїнка вітаре.

G. ВЪЛЖА.

## КЪПРІНДЕРЕА ІКОАНЕІ ЛЪМЕІ. Но. 24.

Олівьл сеау Маслїнэл. — Метод де а скоате сьдоареа. Моартеа лэї Архімедес. — Напэл де захар. — Лэведа. Шерїлє орь дн інсэла Цейлон. — Пьскьїреа кїгьлэї. Тїмьл прїызлэї.